

SOSIALURIN

Útgevari:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmiðjan á Heysbreyt
TELF 1820

Aðru hvørja ferð

Eg fari at loyva mær at minna allar, ið vóru á tjóðveldisfundinum á Hotel Foroyum, tá ið ein fyrsta violinin í tjóðveldisflokkinum, Jákup í Jákupsstovu, við ljósmyndum, statistiskum handilstølum royndi at prógva, at tað einasta rétta var at fara saman við teimum 6 felagsmarknaðarlondunum.

Tá helt Dam logmaður tað vera ivingarsamt.

Ti øll hini norðanlondini og stóra Bretland við øllum okkara feskiskamarknaði varuttan fyrri í samgonguni EFTA, teimum sonevndu frihandilslandunum,

ti tað var ið at skipa tað so, at teir »6« kundu taka ein part av einum ríki innan fyrri EFTA sum lim uttan at skapa toll-lekar, hvar í-gjøgnum báðar sangongurnar hvør á sín máta kundu ganga uttan um tollforðingarnar, ið sangongurnar høvdu sett ser til verju av handilskapinum hvør móti aðrari,

og tí, at tað tá lá ógreitt, hvussu víttgangandi retturin at arbeiða — fiska — á ókinum hjá hvørjum øðrum gekk; nevnd varð trolingin hjá Týskarum, Belgíummonnum og Fraklandinum, um vit kundu »risikera« hana at koma inn at klettunum hjá okkum.

Dam logmaður ráddi tá til at fara uppi EFTA saman við norðmonnum, svinum, finnum, donum, bretum portugisaram og eysturrikarum.

Vit komu í hesi samgongu at sleppa undan 10 % flakatlólinum og kanska eisini einferð frá ferskfiskatollinum, hóast eingin avgerð tá lá fyrri um tað.

Víðvikjandi vandanum ikki at sleppa av við saltfisk til Italiu og Grikkaland lá so fyrri; at so leingi saltfiskaveiðulondini sum Noregi, Ísland, Føroyar og Grønland øll lógu uttan fyrri »6« uppi í teimum »7« var Italia noytt til at berjast fyrri at sleppa at keypa upp til 50.000 tons av saltfiski tollfrí ella bara við lítum tolli frá gomlu kundum um sínum innan fyrri EFTA.

Hetta søgdu italíumenn seg eisini vilja gera og søgdu seg at vóna tað fara at ganga, tí saltfisk máttu teir fáa. Kortini er at upplýsa, at til søgn um tollundantak fyrri saltfisk til Italiu frá EFTA londunum lá ikki fyrri frá fleiri enn Hálandi. Frá týskinum var einki lyfti komið. Og Týskland var longu tá við hjálp av føroyskum flekjarum at taka seg upp sum stórframleiðari av saltfiski og tess til søgn um at ganga við til nevndu tollundantak fyrri Føroyar Ísland og Grønland víldi »tlandi« komið at verið treytað av, at teir sjálvir skuldu eiga rett fyrst at selja sína saltfiskframleiðslu, áðrenn uttanfyrirskandi kundir sleppa frammat.

Men nú er støðan broytt.

Tá ið Grønland, Noregi og kanska Ísland við eru komin uppi felagsmarknaðarsamgonguna verður ikki torført hjá italíummonnum at

fáa allan tann tollfría saltfisk, teir ynskja innan fyrri sína egnu samgongu.

Uttan fyrri felagsmarknaðarsamgonguna, tá ið at halla øll EFTA-londini eru farin uppi hana, koma vit lítlan kjansin at hava at sleppa av við saltfisk okkara uttan hogan toll í Italiu og Grikkalandi, ið eru høvuðsmarknaðarlond okkara í dag, ja tað verður torført yvirhøvur at sleppa av við saltfisk har, sjálvt um vit gjalda hin drepani tollin uppá 13 — 18 %.

Nú, tá ið stóra Bretland Danmark og Grønland og helst eisini Noregi fara saman við teimum »6« og vit harvið hava kjans at sleppa undan ferskfiska- og flakatlólinum, um vit eisini fara uppi við teim »6«, haldi eg, at vit eiga at gera endiliga av at fara uppi.

Marknaðarlaga viðv. okkara salt- og klippfiski (Spania) ynskir eisini at koma uppi! vilja vit so sleppa undan øllum tolli. Eisini víðvikjandi solu av fiskaflokkum og ferskfiski koma vit at standa so væl fyrri sum yvirhøvur møgult. Pakatollin missa vit, og viðv. ferskfiskatollinum (10 %) kemur kanska eisini at liggja betri fyrri.

Eg ivist ikki í, at øll skilja hesa støðu og siga, at nú má vera í lagi eisini hjá tjóðveldismonnum sum so fanatiskt bardust fyrri felagsmarknaðarsamgonguni, tá ið vit vildu fara uppi EFTA.

Men so er ikki.

Nú er heilt umvent í holuni hjá tjóðveldinum.

Eingin minni enn Erlendur Paturssonur reikar kring landið at halda fundir, har ið hann av grímdum talar ímóti síni gomlu støðu fyrri felagsmarknaðarlondunum.

Nú ger hann hesa samgongu til eina heimsins ólukkku og undurgongu fyrri okkum, um vit fara uppi hana.

Hvør skilir hetta?

Eg haldi hann og tjóðveldisins oddafiskar eiga at verða psykisk undirsøktir, so heilavill tykist mær teirra støða at vera.

— — —

Hugsa ser at flormaðurin fyrri felaginum hjá fiskimmonnum við koldum blóði skal reika runt fyrri at fáa fiskimenn til at byrgja seg inni, steingja seg úti frá teimum bestu og størstu møguleikunum at sleppa av við veiðu sína fyrri hampuligan prís uttan knúsanði tollbyrgingar at fara uppum!

Hugsa ser at fiskimannafelagsformaðurin skal gera hetta uttan at visa á ein einasta annan veg at sleppa av við veiðuna til prís, ið kann loysa seg, ja, uttan at hava nakra vissu fyrri yvirhøvur at sleppa av við okkara fiskaframleiðslu.

Kann nakar handla meiri ábyrgdarleyst?

Stóra Bretland eins og alt fastlandið í Europu uttan fyrri jarntjaldalondini tollgyrd og latin aftur fyrri okkum, so leingi tey sjálvi kunnu framleiða tað ið tey hava brúk fyrri av fiski! Fyrst tá ið tey sjálvi ikki eru for at veiða nóg mikið til eigið brúk, verður møguleiki hjá okkum og øðrum, ið standa uttanfyrri, at sleppa frammat at selja — men ikki uttan fyrst at gjalda hogan toll, ið fer við allari fortjenastuni og meiri aftrat.

Hetta eru korini, ið flormaður Føroya fiskimannafelags roynir at eggja felagslimum sínum at fara inn í. Hetta er so einki minni enn sjálmorð.

— — —

Aðru hvørja ferð uttan mun til sakligar grundir, men einans tevan-

FØROYA BJØR

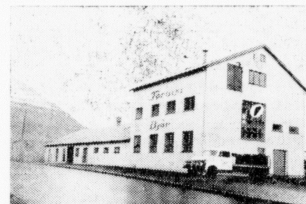
Happadráttur

Mikudagin hin 31. januar 1962 varð trekt í FØROYA BJØR happadráttinum:

Vinnarar vóru:

Mia Danielsen, Nes, Toftir
vann 1 stýrisleðu
Fr. Samuelsen, Borðan, Nólsoy
Max Petersen, Haldórsvík
Odna Kyrjarheygg, Klakksvík
Andrea Andreasen, Haldórsvík
vannu 1 ks. FØROYA BJØR miniraltvín hvør.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslum við numrunum 1 til 10, send teir til



FØROYA BJØR
KLAKKSVÍK

Vinningar henda mánaðan verða:

1 premia a 1 elektrisk barbermaskína

4 premiur a 1 ks. FØROYA BJØR miniraltvín

í apríl verður trekt um

1. kvartalspremiu 1 cyklu

Bið um tað besta, bið um FØROYA BJØR, sjálvandi.

Lærudrongur

Ungur drongur, ið skrivur seg væl á føroyskum og donskum máli, fær pláss sum prentaralæringur á

PRENTSMÍÐJUNI Á HEYBSBREYT
Telf 1820.

Hvør hevur sína framtíð

at gleða seg til -
at stúra fyrri -
at tryggja

Snúgvíð
tygum til ein
HAFNIAMANN

Tryggingarsambandið
FØROYAR
Tórshavn, Tlf. 1090.

Umsjónarmaður:
JOHN SIVERTSEN
í Kristnastovu, Tlf. 1721



di eftir, hvat ið vinst stemmuliga sæð.

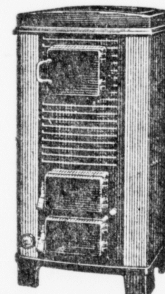
Aðru hvørja ferð í tí kaldastu kyninu við ongum fyriliti og ansni eftir, hvat ið veruliga gagnar fiskimanninum og tjóðini best!

Ræðuligt!
Ein fær heilsálvta av tilikari á byrgdarleysari gerð!

Áhoyrari.



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til...



HESS-O-MATIC
-den tænkelige kakkeld...
dobbelst termostattstyret
dobbelst brændselsbesparende

PI
VALDEMAR LUTZEN